

TRAIT d'UNION

le journal d'Europe Inter Échanges



A N N É E 2 0 1 2

4^e EUROPÄISCHE RADSPORTWOCHE

du 15 au 19 septembre 2011 du Landkreis Uelzen



Chaleureux Otto Lukat.



Entre Allemands... bière ou thé.



Heike et Hans Ludwig.



Hans Ludwig von Meltzingen, un hôte de grande classe.

Jean-Louis Charassier, Heike Dorniol, Brigitte et Didier Dumonteil et Annette Saint-Aubin se sont rendus sur invitation en Allemagne, du 15 au 19 septembre dernier, pour participer à la 4^e Semaine Européenne du Cyclisme Sportif à Ebstorf, commune du Landkreis d'UELZEN.

Reçus au Rathaus par Otto Lukat, maire d'Uelzen, nous avons fait avancer notre projet d'un échange d'apprentis entre nos établissements scolaires d'enseignement professionnel.

Vendredi, les organisateurs de la semaine sportive, Regina Matthies et Henry Thiel, avaient préparé de beaux



Henry Thiel et Regina Matthies.

vélos pour un entraînement dans la campagne d'Ebstorf, sous la direction d'un jeune coureur talentueux Freddy Deppmeyer.

Sur un circuit d'une longueur de 1 km en ville, Allemands, Français et Hollandais se sont mesurés (les jeunes, les seniors, les enfants... avec une organisation parfaite, une équipe motivée et des moyens sécurisés.



La 106 Peugeot électrique du directeur de course.

On se serait cru sur une étape du Tour de France ! Speakers, podiums et remises des prix.

Nous avons été récompensés de nos efforts par une belle coupe !

Vive le sport et merci de tout cœur à nos hôtes. ■



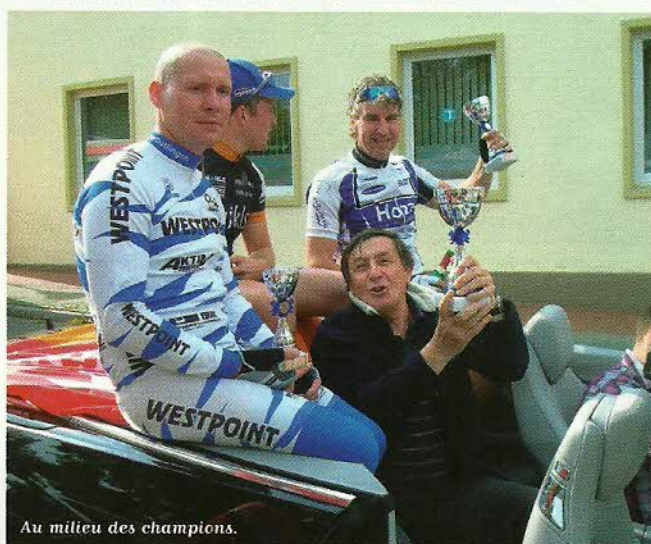
Un sacré client néerlandais.



La foule près du stand.



Premier virage serré dans Ebbsortorf.



Au milieu des champions.



Regina... la patronne.



Un podium franco-allemand et... le Diable.



Le maire d'Ebbsortorf.



Remerciements à Waltraut.



Un amoureux du Tour de France.